



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
GENERAL

FCCC/AWGLCA/2008/11  
11 August 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

## СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ДОЛГОСРОЧНЫМ МЕРАМ СОТРУДНИЧЕСТВА СОГЛАСНО КОНВЕНЦИИ

Третья сессия,

Аккра, 21-27 августа 2008 года

Пункт 3 а)-е) предварительной повестки дня

Процесс создания необходимых условий для полного, эффективного и устойчивого осуществления Конвенции на основе принятия долгосрочных мер сотрудничества в настоящий период времени, вплоть до 2012 года и после него в целях достижения, в частности:

общего видения долгосрочных мер сотрудничества;

активизации национальной/международной деятельности по предотвращению изменения климата;

активизации деятельности в области адаптации;

активизации деятельности по разработке и передаче технологий для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата и адаптации;

активизации деятельности по предоставлению финансовых ресурсов и обеспечению инвестиций для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата, адаптации и развитию сотрудничества в области технологий

**Резюме мнений, выраженных в ходе второй сессии Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции**

**Записка Председателя\***

*Резюме*

Вторая сессия Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС) состоялась 2-12 июня 2008 года в Бонне, Германия. На этой сессии Стороны рассмотрели все элементы решения 1/СР.13 (Балийский план действий): общее видение долгосрочных мер сотрудничества; активизация национальной/международной деятельности по предотвращению изменения климата; активизация деятельности в области адаптации; активизация деятельности по разработке и передаче технологий для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата и адаптации; и активизация деятельности по предоставлению финансовых ресурсов и обеспечению инвестиций для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата, адаптации и развитию сотрудничества в области технологий. СРГ-ДМС предложила Председателю подготовить резюме мнений, выраженных на этой сессии.

\* Настоящий документ был представлен после установленного срока по той причине, что время, выделенное для подготовки окончательного текста, оказалось недостаточным.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 4	3
A. Мандат .....	1 - 2	3
B. Сфера охвата записки .....	3 - 4	3
II. РЕЗЮМЕ, ПОДГОТОВЛЕННОЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ .....	5 - 64	4
A. Общее видение долгосрочных мер сотрудничества ...	5 - 12	4
B. Активизация национальной/международной деятельности по предотвращению изменения климата .....	13 - 26	6
C. Активизация деятельности в области адаптации .....	27 - 44	9
D. Активизация деятельности по разработке и передаче технологий для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата и адаптации .....	45 - 53	16
E. Активизация деятельности по предоставлению финансовых ресурсов и обеспечению инвестиций для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата и адаптации и развитию сотрудничества в области технологий .....	54 - 63	20
F. Последующие меры .....	64	24

## I. Введение

### A. Мандат

1. Вторая сессия Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС) состоялась 2-12 июня 2008 года в Бонне, Германия. В ходе сессии Стороны провели обмен мнениями в стремлении добиться прогресса по всем элементам, которыми было поручено заниматься СРГ-ДМС в решении 1/СР.13 (Балийский план действий)<sup>1</sup>.
2. На своей первой сессии СРГ-ДМС просила Председателя подготавливать резюме мнений, выраженных на каждой сессии. Она просила также Председателя включать в это резюме мнения, выраженные на рабочих совещаниях, проведенных в соответствии с ее программой работы<sup>2</sup>.

### B. Сфера охвата записки

3. На второй сессии СРГ-ДМС были рассмотрены пять элементов, содержащихся в пункте 1 Балийского плана действий<sup>3</sup>. В основе настоящего резюме лежит обмен мнениями на первой сессии<sup>4</sup>, и основное внимание в нем уделяется прогрессу в рассмотрении Балийского плана действий. По мере возможности в нем также отражены идеи и предложения Сторон, фигурирующие в тексте под теми названиями, которые Стороны использовали при их рассмотрении в ходе сессии. С целью облегчить идентификацию этих идей и предложений в тексте, когда это возможно, указывается Страна, представившая их.
4. Как и в случае резюме итогов первой сессии, настоящий документ подразделен на пять разделов, в которых отражается обмен мнениями по каждому элементу Балийского плана действий. В обсуждениях Сторон, а также в данном резюме нашли, кроме того, отражение связи между этими элементами.

---

<sup>1</sup> FCCC/AWGLCA/2008/8.

<sup>2</sup> FCCC/AWGLCA/2008/3, пункт 26.

<sup>3</sup> Стороны рассмотрели также программу работы на 2009 год (FCCC/AWGLCA/2008/8, пункты 34-38).

<sup>4</sup> FCCC/AWGLCA/2008/6.

## II. Резюме, подготовленное Председателем

### A. Общее видение долгосрочных мер сотрудничества

5. Стороны рассмотрели общее видение долгосрочных мер сотрудничества на основе первоначального предметного обмена мнениями об этом элементе на первой сессии СРГ-ДМС<sup>5</sup>. Стороны выразили свои мнения об **охвате и характере общего видения**, подчеркнув, что оно охватывает все элементы Балийского плана действий. Особое внимание было уделено **аспекту сотрудничества** в рамках общего видения и необходимости рассмотрения путей и способов активизации сотрудничества с целью достижения цели Конвенции.

6. Ряд Сторон утверждали, что общее видение долгосрочных мер сотрудничества должно способствовать достижению равновесия между элементами Балийского плана и использоваться в качестве руководства при его осуществлении, тогда как другие Стороны выразили мнение, что общее видение должно являться результатом агрегирования мер, принимаемых согласно Балийскому плану действий.

7. Стороны отметили, что для обеспечения **устойчивого и независимого от изменения климата развития** общее видение должно простираться дальше стабилизации концентраций парниковых газов в атмосфере и охватывать всеобъемлющую цель Конвенции и ее принципы. Стороны отметили также, что по этому элементу принимаются конкретные меры с целью перевода мировой экономики на путь, предполагающий использование низкоуглеродистого топлива. Были выражены мнения, что избранный путь будет предопределять потребности в области предотвращения изменения климата и адаптации, использоваться в качестве ориентира при принятии инвестиционных решений, способствовать инновациям, побуждать к развитию новых технологий и ускорять внедрение и распространение существующих технологий.

8. Стороны напомнили о статьях 2 и 3 Конвенции и указали, что важной основой общего видения является **принцип общей, но дифференцированной ответственности**. В этой связи ряд Сторон обратили особое внимание на историческую ответственность развитых стран за начало процесса изменения климата, тогда как другие Стороны предложили признать эволюционирующий характер применения этого принципа с учетом степени изменения мира.

---

<sup>5</sup> FCCC/AWGLCA/2008/6, пункты 4-11.

9. В связи с общим введением долгосрочных мер сотрудничества Стороны рассмотрели вопрос о **долгосрочной цели**, отметив, что она могла бы способствовать концентрации действий, особенно в области предупреждения. Ряд Сторон высказали мнение, что к 2050 году выбросы следует уменьшить по крайней мере на 50% по сравнению с уровнями 1990 года и что этот целевой показатель должен быть подкреплён установлением для всех развитых стран обязательных для выполнения среднесрочных целевых показателей, предполагающих уменьшение загрязнения к 2020 году по крайней мере на 25-40% по сравнению с уровнями 1990 года. Другие стороны предложили аналогичные показатели, основанные на ограничении 2° С повышения средней температуры по сравнению с уровнями, предшествовавшими промышленному производству. Другие стороны подчеркнули, что прежде чем обсуждать количественные цели, необходимо обсудить процессы и условия их достижения. В ходе прений по этому вопросу ряд Сторон высказали мнение, что возможная долгосрочная цель должна являться своеобразным ориентиром, тогда как другие отметили, что они желают, чтобы эта цель носила обязательный характер и использовалась в качестве основы для распределения общего бремени.

10. Ряд Сторон утверждали, что основным критерием эффективности и адекватности долгосрочной цели следует считать потенциальное воздействие различных показателей, определенных в качестве долгосрочной цели, на особенно уязвимые сообщества, в частности на малые островные развивающиеся государства (МОРАГ), наименее развитые страны и Африку. В этом контексте ряд Сторон подчеркнули, что деятельность по уменьшению последствий загрязнения должна обеспечивать, чтобы долгосрочное повышение температуры было значительно меньшим, чем 2° С по сравнению с уровнями, предшествовавшими промышленному производству, и что с этой целью концентрации парниковых газов необходимо будет стабилизировать по возможности как можно ниже уровня, эквивалентного 450 промилле диоксида углерода (CO<sub>2</sub>).

11. В этой связи Стороны отметили необходимость **заложить в основу общего введения строгую научную информацию**, подобную той, которая была представлена межправительственной группой по изменению климата (ГИК). Кроме того, Стороны отметили, что должна иметься возможность периодического пересмотра этой долгосрочной цели по мере поступления новой научной информации.

12. Стороны отметили, что долгосрочная цель должна быть реальной и достижимой, а также учитывать крупномасштабное внедрение новых технологий, которые потребуются для достижения этой цели.

**В. Активизация национальной/международной деятельности  
по предотвращению изменения климата**

13. Стороны рассмотрели элемент, касающийся активизации деятельности по предотвращению изменения климата, обратив особое внимание на связь между **усилиями по предотвращению и потребностями в области адаптации** и отметив, что потребности в области адаптации будут определяться уровнем задач, утвержденных для деятельности по предотвращению изменения климата.

14. Ряд Сторон обратили особое внимание на связь между подпунктами b) i) и b) ii) пункта 1 Балийского плана действий и отметили, что правильный баланс между этими двумя элементами явится залогом достижения согласованного результата и принятия решения на пятнадцатой сессии Конференции Сторон (КС). Другие Стороны высказали мнение, что вопросы, рассматриваемые в этих пунктах Балийского плана действий, являются совершенно разными.

15. В свете мнений, выраженных на первой сессии СРГ-ДМС<sup>6</sup>, Стороны рассмотрели **характер вклада**, который, как предусматривается, будут вносить развитые и развивающиеся страны, и отметили, что, хотя характер и масштабы обязательств или действий могут быть различными, всем Сторонам необходимо играть определенную роль в активизации деятельности по предотвращению изменения климата согласно принципу общей, но дифференцированной ответственности и в зависимости от имеющихся у них возможностей. Многие Стороны, подчеркивая необходимость глобальных усилий, высказали мнение, что НРС потребуют особого подхода.

16. Что касается **отвечающих национальным условиям обязательств или мер по предотвращению изменения климата развитых стран**, то Стороны рассмотрели ряд вариантов, включая возможность инкорпорирования широкого круга подходов в юридически обязательные меры или обязательства конкретной Стороны, цели, стоящие перед всей экономикой, и основанные на национальных целевых показателях обязательства по ограничению выбросов, представленные в количественном выражении. Ряд Сторон высказались за принятие далеко идущих мер по предотвращению изменения климата, которые являлись бы экономически эффективными и экологически устойчивыми, и заявили что итоги мероприятий по предотвращению изменения климата должны быть простыми, эффективными и привлекательными для всех Сторон.

---

<sup>6</sup> FCCC/AWGLCA/2008/6, пункты 12–27.

17. Стороны отметили, что **отвечающие национальным условиям меры по предотвращению изменения климата развивающихся стран** должны рассматриваться в контексте устойчивого развития, экономического роста и сокращения масштабов нищеты и что для того, чтобы Стороны могли активизировать свои меры, в том числе за счет принятия мер в конкретных секторах, в частности в секторе возобновляемых источников энергии и секторе энергоэффективности, им необходимо оказать поддержку в форме технологий, финансирования и создания потенциала.

18. Была также отмечена важность сектора землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, и Стороны заявили о своей заинтересованности в дальнейшем обсуждении роли этого сектора в эффективном предупреждении изменения климата. Было отмечено, что в случае ряда развивающихся стран меры по предупреждению изменения климата скорее всего будут сосредоточены именно в этом секторе. Стороны согласились с тем, что необходимо продолжать обсуждение подходов к разработке политики и позитивных стимулов для развивающихся стран с целью уменьшения выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, а также роли сохранения лесов, устойчивого ведения лесного хозяйства и увеличения поглощения углерода лесами в развивающихся странах, как об этом говорится в Балийском плане действий.

19. Ряд Сторон подчеркнули, что необходимо, чтобы усилия по предотвращению изменения климата поддерживали усилия по обеспечению устойчивого развития, в частности экономического развития развитых и развивающихся стран. Они отметили, что необходимо будет учитывать экономические и социальные последствия мер реагирования, принимаемых развитыми и развивающимися странами.

20. Отмечая различный характер предусмотренного в Балийском плане действий вклада развитых и развивающихся стран, Стороны рассмотрели также различия в требованиях, связанных с **поддающимися измерению, отражению в отчетности и проверке обязательств и/или мер (ИПИП)**. Ряд Сторон придерживались мнения, что предметом измерения, отчетности и проверки Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), является степень, в которой ограничения и сокращения выбросов соответствуют количественным целевым показателям. В связи с подпунктом b) ii) пункта 1 Балийского плана действий Стороны высказали мнение, что ИПИП касаются как мер предупреждения изменения климата, так и средств по созданию возможностей для осуществления таких мер и средств их поддержки.

21. Несколько Сторон выразили мнение, что Стороны, не включенные в приложение I к Конвенции, будут осуществлять ИПИП в соответствии с разработанными на национальном уровне процедурами, включая определение уровня осуществления мер, который должен выражаться в легко проверяемых физических количествах. Можно было бы также представлять информацию о воздействии таких мер на устойчивое развитие. Другие Стороны придерживались того мнения, что меры, принимаемые развивающимися странами без поддержки со стороны внешних источников финансирования, будут измеряться и отражаться в отчетности согласно национальным стандартам, и никакие международные процессы или субъекты проверять их осуществление не будут.

22. Стороны выразили также мнение, что накопленный в рамках Конвенции опыт, касающийся национальных сообщений и кадастров, окажется полезным при рассмотрении ИПИП в связи с предотвращением изменения климата. Была отмечена необходимость совершенствования методологии, в частности с учетом методологий МГЭИК. Было подчеркнуто важное значение регулярного представления Сторонами обновленных кадастров выбросов и прогнозов в отношении базовых уровней.

23. Стороны рассмотрели также вопрос о **сопоставимости усилий** и напомнили о том, какие мнения были высказаны по этому вопросу на первой сессии СРГ-ДМС<sup>7</sup>. Ряд Сторон выразили мнение, что в рамках обсуждения следует затронуть также вопрос сопоставимости периодов действия обязательств. Несколько Сторон внесли также предложение о том, чтобы сопоставимость усилий основывалась на каком-либо критерии, с помощью которого можно было бы оценивать прогресс всех Сторон, чтобы такой критерий основывался на общем базовом годе и общих показателях для измерения сокращения выбросов и чтобы в основе сокращений лежали национальные целевые показатели.

24. Что касается **совместных секторальных подходов и мер в конкретных секторах**, то Стороны напомнили о мнениях, выраженных на первой сессии СРГ-ДМС<sup>8</sup>. Стороны выразили мнение, что секторальные подходы не должны заменять собой национальные обязательства, а могут лишь дополнять их и создавать возможности для целенаправленных действий в некоторых областях, создание партнерств между правительствами и деловыми кругами и ускорения передачи технологий. Ряд Сторон предложили также, чтобы секторальные подходы обеспечивали основу для сравнения мер, и отметили, что они могли бы способствовать ИПИП благодаря использованию соответствующих данных и созданию национальных кадастров. Ряд Сторон подчеркнули,

---

<sup>7</sup> FCCC/AWGLCA/2008/6, пункты 8, 19 и 20.

<sup>8</sup> FCCC/AWGLCA/2008/6, пункты 24–26

что рассмотрение подпункта b) iv) пункта 1 не должно служить основой для предложений, касающихся секторальных обязательств по предотвращению изменения климата, международных исходных условий в области технологий и любых других предложений, не связанных с изменением климата, в частности вопросов конкурентоспособности.

25. В контексте совместных секторальных подходов и мер в конкретных секторах были упомянуты такие сектора, как теплоэлектростанции, работающие на угле, производство стали и цемента, автомобильный транспорт, энергоэффективность, возобновляемые источники энергии, не содержащие CO<sub>2</sub> выбросы животноводческих предприятий, международные воздушные и морские перевозки, а также сокращение выбросов в результате обезлесения и деградации лесов.

26. Многие Стороны также высказали мнение, что меры по предупреждению изменения климата могут стимулироваться и являться **экономически эффективными** за счет использования, в частности, рыночных механизмов. С этой целью ряд Сторон предложили расширять и укреплять рынок углеводородов, в том числе путем рассмотрения возможностей создания новых рыночных механизмов, которые идут дальше чем подходы, обеспечивающие лишь компенсирующий эффект.

### **С. Активизация деятельности в области адаптации**

27. Рассмотрению вопроса об активизации деятельности в области адаптации способствовало проведение рабочего совещания на тему "Активизация деятельности в области адаптации благодаря финансовой помощи и передачи технологии, включая национальные программы действий в области адаптации"<sup>9</sup>, в ходе которого председатели Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) и Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) представили материалы, лежащие в основе соответствующей работы, проводимой под эгидой этих вспомогательных органов. В частности, председатели ВОО и ВОКНТА напомнили о работе, имеющей отношение к решению 1/СР.10; адаптации инструментов финансирования и процесса их обзора; национальным программам действий в области адаптации (НПДА); и Найробийской программе работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации.

---

<sup>9</sup> <[http://unfccc.int/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/items/4416.php](http://unfccc.int/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/items/4416.php)>.

28. Материалы, представленные Сторонами на этом рабочем совещании, помогли прояснить и углубить понимание элемента Балийского плана, касающегося адаптации, а также связей между более активными мерами в области адаптации и элементами технологической и финансовой поддержки и таким образом способствовали приданию работе СРГ-ДМС целенаправленного характера. Было внесено несколько предложений по содействию осуществлению мер в области адаптации, в том числе в отношении финансовой и технологической поддержки процесса адаптации и его институциональных рамок. Председатель рабочего совещания резюмировал представленные материалы и результаты обмена мнениями и обсуждения Сторонами на этом рабочем совещании<sup>10</sup>.

29. Участники обсуждения согласились с идеей создания **рамочной основы для поддержки, содействия и осуществления мер в области адаптации** и рассмотрели четыре возможных области концентрации усилий:

- a) национальное планирование мер в области адаптации;
- b) совершенствование и увеличение финансовой и технологической поддержки;
- c) активизация обмена знаниями;
- d) институциональные рамки для адаптации.

30. Многие Стороны подчеркнули важное значение применения структурированных подходов к **национальному планированию мер в области адаптации**. Опыт осуществления НПДА, уже обсужденный на первой сессии СРГ-ДНС<sup>11</sup>, может способствовать более глубокому пониманию стоящих в этой области задач. Было отмечено, что национальное планирование является средством повышения осведомленности о проблемах национальной политики и мобилизации национального потенциала и ресурсов для мер в области адаптации, а в случае развивающихся стран - также средством концентрации внешней финансовой и технологической поддержки на нужных направлениях.

31. Было отмечено, что структурированные подходы к разработке национальных планов в области адаптации являются неотъемлемым элементом определения и приоритизации целей и мер в области адаптации и должны способствовать проведению оценок

---

<sup>10</sup> <<http://unfccc.int/resource/docs/2008/awglca2/eng/crp01.pdf>>.

<sup>11</sup> FCCC/AWGLCA/2008/6, пункт 32.

потребностей в ресурсах, которые будут использоваться в процессе составления бюджетов и способствовать оказанию финансовой и технологической поддержки.

32. С целью максимизации транспарентности и эффективности использования ресурсов было предложено предусмотреть измерение, представление отчетности и проверку в отношении как выполнения национальных планов, так и оказания им поддержки.

33. Было подчеркнуто, что существующие трудности в области развития усугубляются воздействием изменения климата. Было подчеркнуто также, что включение мер по адаптации в планы развития сыграет важную роль в развертывании мероприятий по адаптации. В этом свете ряд Сторон отметили необходимость в новых ресурсах для поддержки интеграции мер по адаптации в процесс планирования развития, в частности для решения дополнительных проблем, которые возникают по причине изменения климата.

34. Несколько Сторон отметили, что неотъемлемой частью процесса планирования являются стратегии управления рисками и снижения риска, включая такие механизмы распределения и передачи рисков, как страхование. В частности было высказано мнение, что меры упреждения являются более эффективными и результативными, чем меры реагирования.

35. Ряд Сторон подчеркнули, что эффективность процесса планирования можно повысить путем создания благоприятной среды, в частности за счет мобилизации имеющихся ресурсов и возможностей создания надлежащих нормативных рамок в поддержку устойчивого развития, вовлечения в усилия по адаптации всех заинтересованных сторон и разработки политики, способствующей экономической диверсификации, а также других действий, способствующих повышению стойкости экономики.

36. Что касается **внешней финансовой поддержки национальных мер в области адаптации**, то Стороны, являющиеся развивающимися Сторонами, единодушно отметили, что оценить многочисленные источники финансирования сложно. Стороны выразили озабоченность по поводу "фрагментации имеющегося финансирования как по линии процесса РКИКООН, так и вне его" и условий получения доступа к нему. Подчеркивалось, что необходимо понять и устранить существующие препятствия за счет усовершенствования механизмов финансирования.

37. Многие Стороны отдали предпочтение такому механизму финансирования мер в области адаптации, которым руководил бы какой-либо орган Конвенции, и подчеркнули необходимость надлежащего, достаточного и предсказуемого финансирования.
38. Ряд Сторон сочли также важной интеграцию соображений, касающихся адаптации, в двусторонние и многосторонние программы поддержки.
39. Несколько Сторон внесли предложения о предоставлении технологических ресурсов, включая системы раннего предупреждения, с целью обеспечения охвата широкого круга имеющихся вариантов - от разработки местных стратегий решения стоящих проблем и эндогенных технологий и до создания новых и наиболее передовых технологий.
40. Многие Стороны подчеркнули важное значение **активизации обмена знаниями и информацией** о наилучших методах поддержки сотрудничества в области адаптации. Стороны отметили необходимость обмена информацией о текущей работе по адаптации к изменению климата под эгидой других процессов и форумов с целью обеспечения согласованности и избежания дублирования. Кроме того, было выражено мнение, что необходимо активизировать работу механизмов, обеспечивающих возможность обмена знаниями в пределах регионов и между ними. Примером наилучших методов являются многочисленные региональные инициативы, которые могут быть воспроизведены, поддержаны и расширены.
41. Стороны подчеркнули также необходимость повышения качества и доступности научной информации с целью создания возможностей для проведения надежных оценок мер в области адаптации, которые необходимы для удовлетворения потребностей уязвимых стран. Эти потребности включают результаты сценариев и моделирования, имеющих актуальное значение для планирования и осуществления мер по адаптации, инструментарий для оценки потребностей, увеличение объема ресурсов метеорологических и гидрологических служб и активизацию деятельности по проведению научных оценок.
42. Стороны отметили, что с целью содействия созданию оптимальных условий для принятия мер по адаптации следует создать **институциональные рамки** на международном, региональном и национальном уровнях.
43. Ряд Сторон предложили усилить каталитическую роль Конвенции в стимулировании принятия мер по адаптации другими субъектами. Было также предложено создать общий для всей системы Организации Объединенных Наций механизм по координации мер

в области адаптации, который обеспечивал бы связь с деятельностью в области адаптации, осуществляемой неправительственными организациями и другими соответствующими заинтересованными сторонами.

44. Стороны внесли следующие конкретные предложения:

a) что касается национального планирования мер в области адаптации:

организация формального процесса подготовки для всех стран национальных планов действий в области адаптации<sup>12</sup>;

b) что касается совершенствования и увеличения объема финансовой и технологической поддержки:

- i) создание *адаптационного фонда в рамках Конвенции* в дополнение к Адаптационному фонду в рамках Киотского протокола, к которому будут иметь доступ особенно уязвимые развивающиеся страны и в который страны будут перечислять свои взносы в зависимости от уровней их национальных выбросов парниковых газов<sup>13</sup>;
- ii) создание *всемирного фонда для предотвращения изменения климата*, обеспечивающего финансирование адаптации технологий и предотвращение изменения климата<sup>14</sup>;

---

<sup>12</sup> Первоначальные предложения были представлены на рабочем совещании Бангладеш и Гамбией <[http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/bangladesh\\_awgcla2\\_adaptation\\_workshop.pdf](http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/bangladesh_awgcla2_adaptation_workshop.pdf)> и <[http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/gambia\\_awgcla2\\_adaptation\\_workshop.pdf](http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/gambia_awgcla2_adaptation_workshop.pdf)>.

<sup>13</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Островами Кука от имени Альянса малых островных государств (АОСИС).

<sup>14</sup> Первоначальное предложение было внесено Мексикой. В отличие от других первоначальных предложений, рассматриваемых в пункте 44, это предложение было представлено на рабочем совещании на тему "Инвестиционные и финансовые потоки в целях решения проблем, связанных с изменением климата" (см. пункт 54) <[http://unfccc.int/files/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/application/pdf/mexico.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/application/pdf/mexico.pdf)>.

- iii) *увеличение доли поступлений, выделяемой для пополнения адаптационного фонда, в целях увязки осуществления с торговлей квотами на выбросы*<sup>15</sup>;
  - iv) *финансовая компенсация ущерба беженцам и жертвам изменения климата*<sup>16</sup>;
  - v) *создание международного механизма страхования для оказания поддержки странам, которые понесли убытки и которым был нанесен ущерб в результате чрезвычайных происшествий*<sup>17</sup>, включая использование микрострахования<sup>18</sup>;
  - vi) *создание инновационного механизма для содействия развитию сотрудничества в области исследований разработки и передачи надлежащих технологий адаптации*<sup>19</sup>;
- c) что касается активизации обмена знаниями:
- создание национальных, региональных и международных центров исследований и технического содействия, поддерживающих связь с национальными центрами по адаптации*<sup>20</sup>;
- d) что касается институциональных рамок действий:

---

<sup>15</sup> Первоначальное предложение было внесено на рабочем совещании Китаею <[http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/china\\_awgcla2\\_adaptation\\_workshop.pdf](http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/china_awgcla2_adaptation_workshop.pdf)>.

<sup>16</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Бангладеш (см. сноску 12 выше).

<sup>17</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Островами Кука от имени АОСИС (см. сноску 13 выше).

<sup>18</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Бангладеш (см. сноску 12 выше).

<sup>19</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Китаею (см. сноску 15 выше).

<sup>20</sup> Первоначальные предложения были представлены на рабочем совещании Бангладеш, Китаею и Островами Кука (соответственно см. сноски 12, 16 и 13 выше).

- i) *рамки действий в области адаптации* с четкими принципами для развитых и развивающихся стран, четко увязывающие деятельность в области адаптации и предупреждения изменения климата. Возможные аспекты включают содействие созданию благоприятных условий и развитию технологий и информации, а также разработке решений по информационным и финансовым вопросам<sup>21</sup>;
- ii) *стратегия мобилизации уже существующих ресурсов и учреждений* с целью приоритизации действий, рассмотрения "портфеля" областей действий и международного сотрудничества в целях оказания содействия разработке национальных программ, определению приоритетных мер различных субъектов и поступлению финансовых средств из различных источников, включая государственную помощь в целях развития и международные финансовые учреждения<sup>22</sup>;
- iii) *механизм Организации Объединенных Наций по координации* для усиления синергизма между организациями и процессами, ведущими работу по адаптации<sup>23</sup>;
- iv) *комитет по адаптации к изменению климата* в рамках Конвенции, занимающийся планированием, организацией, координацией, мониторингом и оценкой международных действий с упором на создание потенциала и практические меры<sup>24</sup>.

---

<sup>21</sup> Первоначальное предложение было представлено на семинаре Словенией от имени Европейского сообщества и его государств-членов <[http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/eu\\_awgcla2\\_adaptation\\_workshop.pdf](http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/eu_awgcla2_adaptation_workshop.pdf)>.

<sup>22</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Соединенными Штатами Америки <[http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/usa\\_awgcla2\\_adaptation\\_workshop.pdf](http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/usa_awgcla2_adaptation_workshop.pdf)>.

<sup>23</sup> Первоначальное предложение был представлено на рабочем совещании Островами Кука от имени АОСИС (см. сноску 13 выше).

<sup>24</sup> Первоначальное предложение был представлено на рабочем совещании Китаем (см. сноску 15 выше).

**D. Активизация деятельности по разработке и передаче технологий  
для оказания поддержки мерам по предотвращению  
изменения климата и адаптации**

45. После рассмотрения этого элемента Балийского плана действий на первой сессии СРГ-ДМС<sup>25</sup> обсуждению вопроса об активизации деятельности по разработке и передаче технологий для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата и адаптации способствовало проведение рабочего совещания на тему "Эффективные механизмы и усовершенствованные инструменты для устранения препятствий и создания финансовых и других стимулов для активизации разработки технологий и их передачи Сторонам, являющимся развивающимися странами, в целях расширения доступа к приемлемым по цене экологически безопасным технологиям; а также пути ускорения развертывания, распространения и передачи приемлемых по цене экологически безопасных технологий"<sup>26</sup>. Материалы, представленные председателями ВОО и ВОКНТА, заложили основу для соответствующей работы, проводимой Сторонами в рамках этих вспомогательных органов. В частности, председатели ВОО и ВОКНТА напомнили о деятельности в области разработки и передачи технологий<sup>27</sup>. Председатели осветили также основные соответствующие направления работы Группы экспертов по передаче технологии<sup>28</sup> и предстоящую работу в рамках ВОО по обзору и оценке эффективности осуществления подпункта с) пункта 1 и пункта 5 статьи 4 Конвенции и стратегической программы, разрабатываемой Фондом глобальной окружающей среды в целях повышения объема инвестиций в сектор передачи технологий.

46. Материалы, представленные Сторонами на рабочем совещании, помогли также прояснить и углубить понимание этого элемента Балийского плана действий и его связи с элементом по активизации деятельности по предотвращению изменения климата и деятельности в области адаптации, а также элементом финансовой поддержки, что способствовало сосредоточению работы СРГ-ДМС на изучении возможных компонентов

---

<sup>25</sup> FCCC/AWGLCA/2008/6, пункты 40–56.

<sup>26</sup> <[http://unfccc.int/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/items/4416.php](http://unfccc.int/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/items/4416.php)>.

<sup>27</sup> Решения 4/СР.7, 3/СР.13 и 4/СР.13.

<sup>28</sup> В частности по следующим вопросам: разработка показателей результативности передачи технологий; выявление, анализ и оценка существующих и новых финансовых ресурсов для разработки и передачи технологий; и долгосрочная стратегия содействия разработке и передаче технологии.

согласованного итога. Председатель рабочего совещания резюмировал представленные материалы и результаты обмена мнениями и обсуждений Сторон на рабочем совещании<sup>29</sup>.

47. В ходе обсуждения были затронуты следующие возможные приоритетные области:

- a) устранение препятствий на пути разработки и передачи технологий;
- b) обеспечение финансирования и других стимулов;
- c) соглашения об активизации и сотрудничества в области технологий;
- d) институциональные механизмы.

48. Стороны подчеркнули ключевую роль технологии в решении проблемы изменения климата и решили, что в рамках комплексного подхода необходимо будет уделить внимание всем этапам **цикла разработки технологий**, а именно исследованиям и конструкторским разработкам (новых технологий), демонстрационным проектам, внедрению и распространению технологий (существующих, запатентованных и модернизированных). Ряд Сторон подчеркнули также, что передача технологии - это не то же самое, что торговля технологиями.

49. Многие Стороны подчеркнули важность создания благоприятной среды с целью устранения **препятствий** на пути активизации разработки и передачи технологий и привлечения инвестиций из частного и государственного секторов. К областям, которые необходимо рассмотреть на предмет возможности создания в них благоприятных условий для разработки и передачи технологий в интересах как провайдеров, так и получателей технологий относятся следующие: права интеллектуальной собственности (ПИС), внутренняя политика, положения и стандарты, а также институциональные механизмы. Многие Стороны подчеркнули также важную роль частного сектора в разработке и передаче технологий.

50. Стороны отметили важное значение международного сотрудничества на различных этапах цикла разработки и применения технологий. К ним относятся совместные исследования и разработки, укрепление и совершенствование сетей связи между национальными и региональными центрами передовых технологий, дорожные карты по вопросам обмена технологиями и сотрудничество Юг-Юг, Север-Юг, а также трехстороннее сотрудничество.

---

<sup>29</sup> <<http://unfccc.int/resource/docs/2008/awglca2/eng/crp02.pdf>>.

51. Было установлено, что недостаточный людской и институциональный потенциал, в том числе потенциал, необходимый для внедрения новых технологий, является одним из главных препятствий, мешающих развивающимся странам более эффективно внедрять, использовать, поддерживать и распространять экологически безопасные технологии. Стороны внесли предложение о том, что активизация деятельности по созданию потенциала должна стать ключевым элементом рамочной основы для активизации деятельности по передаче технологий.

52. Стороны внесли следующие конкретные предложения:

a) создание нового **международного механизма по разработке и передаче технологий**. Ключевые элементы предлагаемого механизма:

- i) *усовершенствованная рамочная основа разработки и передачи экологически безопасных технологий*, включая расширение поддержки, оказываемой существующим механизмам и инструментам финансирования, и создание новых механизмов и инструментов<sup>30</sup>
- ii) *многосторонний фонд для приобретения/сотрудничества в области технологий, действующий в рамках Конвенции*<sup>31</sup>. Средства этого фонда можно было бы использовать для финансирования распространения существующих технологий, приобретения лицензий на использование запатентованных технологий, создания стимулов для частного сектора, поддержки международного сотрудничества в области научных исследований и разработок, поддержки венчурного капитала на основе государственно-частного партнерства и устранения барьеров. В случае МОРАГ этот фонд можно было использовать для ускорения разработки технологий, использующих возобновляемые источники энергии;

---

<sup>30</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Ирландией от имени Европейского сообщества и его государств-членов <[http://unfccc.int/files/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/application/pdf/eu\\_pres-08-06-02-awglca2\\_technology.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/application/pdf/eu_pres-08-06-02-awglca2_technology.pdf)>.

<sup>31</sup> Первоначальные предложения были представлены на рабочем совещании Китаем <[http://unfccc.int/files/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/application/pdf/china\\_presentation\\_on\\_tt.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/application/pdf/china_presentation_on_tt.pdf)>, Бразилией <[http://unfccc.int/files/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/application/pdf/tt\\_brazil.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/application/pdf/tt_brazil.pdf)> и Ганой <[http://unfccc.int/files/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/application/pdf/ghana\\_presentation.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/application/pdf/ghana_presentation.pdf)>.

- iii) *институциональный механизм для управления фондом, аккредитации деятельности по разработке и передаче технологий и утверждения национальных программ. Это мог бы быть новый вспомогательный орган по вопросам разработки и передачи технологии, созданный в рамках КС, или совет по передаче технологии, работающий при поддержке со стороны экспертных групп и/или информационно-координационного центра. Он мог бы оказать поддержку созданию рамочной основы для активизации передачи технологии<sup>32</sup>;*
  - iv) *стимулы для вознаграждения и кредитования организаций, занимающихся разработкой и передачей технологий<sup>33</sup>;*
  - v) *оценка результативности деятельности и мониторинга скорости и масштабов потока технологий и экономической эффективности результирующего сокращения выбросов<sup>34</sup>;*
- b) **расширение технологического сотрудничества** за счет активизации международного сотрудничества в области исследований и разработок конкретных технологий, многостороннего сотрудничества в области внедрения технологий, предназначенных для конкретных секторов, создания совместных предприятий с целью ускорения распространения передачи технологий и составления дорожных карт обмена технологиями;
- c) **создание благоприятных условий** - как для провайдеров, так и для получателей технологий - для поддержки внутренних и международных инвестиций в государственный и частный сектора. Эти меры могут включать сокращение сроков действия ПИС и введение дифференциального ценообразования в целях развития стимулов и устранения барьеров на пути передачи технологий; разработку нормативных рамок для технологических соглашений в различных секторах; и рассмотрение структур и финансирования в целях совершенствования научных исследований, разработок и демонстрации преимуществ ключевых технологий;

---

<sup>32</sup> Первоначальные предложения были представлены на рабочем совещании Китая и Ганой (см. сноску 31 выше).

<sup>33</sup> Первоначальные предложения были представлены на рабочем совещании Ганой (см. сноску 31 выше).

<sup>34</sup> Первоначальные предложения были представлены на рабочем совещании Китая и Бразилией (см. сноску 31 выше).

- d) ускорение **исследований и разработки** технологий за счет укрепления сетей центров передовых технологий и активизации работы государственных научно-исследовательских институтов; взаимодействие; совместное владение полученными в результате НИОКР ПИС; и ускорение передачи и распространения технологий за счет создания глобального механизма финансирования;
- e) возможность создания международных научно-исследовательских центров, расположенных в различных регионах, с целью стимулирования исследований, направленных на разработку безопасных для климата технологий в интересах развивающихся стран.

53. Что касается **финансовой поддержки технологий**, то ряд Сторон отметили необходимость проведения различия между потребностями в области предотвращения изменения климата и потребностями в области адаптации. В связи с финансированием технологий по адаптации было отмечено, что в большинстве случаев привлечение финансовых средств частного сектора является трудной задачей и поэтому упор должен быть сделан на увеличение государственных инвестиций.

**Е. Активизация деятельности по предоставлению финансовых ресурсов и обеспечению инвестиций для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата, адаптации и развитию сотрудничества в области технологий**

54. После рассмотрения этого элемента Балийского плана действий на первой сессии СРГ-ДМС<sup>35</sup> обсуждению вопроса об активизации деятельности по предоставлению финансовых ресурсов и обеспечению инвестиций для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата, адаптации и развитию сотрудничества в области технологий способствовало проведение рабочего совещания на тему "Инвестиционные и финансовые потоки в целях решения проблем, связанных с изменением климата"<sup>36</sup>. В материале, представленном секретариатом, были отмечены соответствующие элементы Балийского плана действий и приведена общая информация о текущей работе по Конвенции. В нем содержался также общий обзор инвестиционных и финансовых потоков, необходимых для эффективного реагирования на изменение климата, и было признано, что для обеспечения устойчивого к изменению климата развития потребуется увеличить объем финансирования, внести изменения в инвестиционные модели

---

<sup>35</sup> FCCC/AWGLCA/2008/6, пункты 57–60.

<sup>36</sup> <[http://unfccc.int/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/items/4416.php](http://unfccc.int/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/items/4416.php)>.

и оптимизировать распределение существующих средств. Эти проблемы можно было бы решить с помощью механизмов финансирования, действующих непосредственно в рамках Конвенции, вариантов финансирования, которые могут быть созданы на основании положений Конвенции и обеспечивать поступление финансовых средств, и вариантов финансирования за пределами Конвенции, которые, тем не менее, будут связаны с ней.

55. Материалы, представленные Сторонами, помогли прояснить и углубить понимание данного элемента Балийского плана, а также его важного значения для осуществления других элементов и таким образом способствовали ориентации работы СРГ-ДМС в нужном направлении с целью достижения согласованного итога для утверждения на КС 15. Председатель рабочего совещания резюмировал представленные материалы и результаты обмена мнениями и обсуждений Сторон на рабочем совещании<sup>37</sup>.

56. В ходе обсуждения были затронуты следующие возможные области концентрации усилий:

- a) увеличение финансирования;
- b) оптимизация финансирования;
- c) создание благоприятных условий и надлежащих стимулов;
- d) управление финансовыми ресурсами в рамках Конвенции.

57. Как было указано на первой сессии СРГ-ДМС, Стороны согласились с тем, что необходимо иметь предсказуемые и устойчивые ресурсы для сотрудничества в области предотвращения изменения климата, адаптации и технологий в целях решения проблемы изменения климата.

58. Ряд Сторон отметили, что, согласно оценкам, требуются значительно бóльшие финансовые ресурсы, чем те, которые в настоящее время имеются для осуществления Конвенции. В частности, в связи с адаптацией многие Стороны отметили безотлагательную необходимость разработки инструментов экономических расчетов или оценок с целью определения фактических расходов на адаптацию. Многие Стороны подчеркнули, что, поскольку изменение климата создает дополнительное бремя для устойчивого развития, необходимо **дополнительное финансирование**.

---

<sup>37</sup> <<http://unfccc.int/resource/docs/2008/awglca2/eng/crp03.pdf>>.

59. В связи с источниками финансирования многие Стороны отметили, что некоторые потребности в области финансирования можно было бы удовлетворять за счет фондов, созданных в рамках Конвенции и рыночных механизмов, тогда как другие - за счет проведения политики, направленной на создание благоприятных инвестиционных условий, которая влияет на инвестиции частного сектора. Многие Стороны подчеркнули, что рыночные механизмы и частные инвестиции не приносят большой пользы малым развивающимся странам и что поэтому необходимы крупномасштабные государственные инвестиции.

60. Ряд Сторон предложили создать новые фонды с конкретными целями. Создание ряда новых фондов может вызвать необходимость создания зонтичного механизма для координации управления всеми фондами под руководством КС. Другие Стороны выразили озабоченность по поводу потенциальной **фрагментации** финансовых ресурсов за пределами Конвенции.

61. Была упомянута необходимость создания благоприятных условий. Ряд Сторон отметили, что для экономически эффективного расширения инвестиций в меры по предупреждению изменения климата совершенно необходимо создать действенные национальные рамочные основы.

62. Многие Стороны высказали замечания по вопросам, касающимся **управления финансовыми ресурсами в рамках Конвенции**. Вопросы управления касаются как сбора средств, так и системы их распределения. Среди таких вопросов были выделены, в частности, подотчетность КС, справедливое и сбалансированное представительство всех Сторон в транспарентной системе управления, непосредственный доступ к финансированию и подход, ориентированный на потребности стран. Несколько Сторон предложили ряд принципов, которые должны применяться к финансовым ресурсам, собираемым и распределяемым по Конвенции, включая такие, как справедливость, общая, но дифференцированная ответственность, принцип "платит загрязнитель", адекватность, предсказуемость, устойчивость, новое дополнительное финансирование, финансирование в форме грантов, упрощенный доступ и приоритетный доступ для большинства уязвимых стран.

63. Ниже приводятся конкретные предложения, внесенные Сторонами:

- а) *адаптационный фонд по Конвенции*, который должен быть создан по указанию и под эгидой КС, и *всемирный фонд для предотвращения изменения климата* (оба фонда упоминаются в пункте 44 выше) для поддержки сотрудничества в области предупреждения изменения климата, адаптации и технологий.

В качестве возможных источников финансирования Стороны предложили следующее:

- i) увеличение объема финансовых ресурсов, поступающих от развивающихся стран, за счет отчисления определенного *процента от валового внутреннего продукта* в дополнение к существующей государственной помощи в целях развития для поддержки адаптационного фонда и многостороннего фонда для приобретения технологий<sup>38</sup>;
  - ii) *акционирование определенной доли единиц установленного количества* всех Сторон, включенных в приложение I<sup>39</sup>;
  - iii) *глобальный налог на углеводороды с исключением для тех стран, ежегодные выбросы которых на душу населения составляют менее 1,5 т СО<sub>2</sub>. Полученные ресурсы будут передаваться в многосторонний фонд для адаптации и страхования, а также в национальные фонды для предотвращения изменения климата*<sup>40</sup>;
- b) *новая архитектура финансирования*, состоящая из различных финансовых потоков, для удовлетворения конкретных потребностей, например, в приобретении технологий и создании фонда для передачи технологий, фонда венчурного капитала для новых технологий и фонда для совместных климатологических исследований<sup>41</sup>;
- c) другие потенциальные источники финансовых ресурсов, как, например, взимание платы с международного авиационного транспорта; увеличение доли средств, поступающих в другие механизмы; и взимание платы за

---

<sup>38</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Китаем <[http://unfccc.int/files/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/application/pdf/china.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/application/pdf/china.pdf)>.

<sup>39</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Норвегией <[http://unfccc.int/files/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/application/pdf/norway.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/application/pdf/norway.pdf)>.

<sup>40</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Швейцарией <[http://unfccc.int/files/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/application/pdf/switzerland.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/application/pdf/switzerland.pdf)>.

<sup>41</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Индией <[http://unfccc.int/files/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/application/pdf/india.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/application/pdf/india.pdf)>.

использование бункерного топлива. Что касается взимания платы с международного транспорта, то ряд Сторон обратили внимание на потенциальное воздействие этой меры на экономику тех стран, которые зависят от международной торговли и туризма;

- d) развивающиеся страны могли бы получать *кредиты на осуществление учитывающих национальные условия мер по предотвращению изменения климата*, и должен быть создан рынок таких кредитов за счет создания спроса путем повышения обязательств по сокращению выбросов Сторон, включенных в приложение I<sup>42</sup>;
- e) *Специализированный африканский фонд для предотвращения изменения климата*, являющийся частью широкой и систематизированной системы финансирования по Конвенции, который будет заниматься пакетом вопросов, касающихся технологий, финансирования и создания потенциала, с учетом приоритетов данного региона в области предотвращения изменения климата и особых вызовов и потребностей этого региона в институциональной, финансовой и технической сферах.

## **Г. Последующие меры**

64. Принимая во внимание мнения, выраженные на второй сессии СРГ-ДМС, в частности идеи и предложения, высказанные Сторонами, СРГ-ДМС предложила Сторонам внимательно изучить их и, когда это целесообразно, представить, по мере возможности, конкретные письменные предложения по элементам Балийского плана действий<sup>43</sup>.

-----

---

<sup>42</sup> Первоначальное предложение было представлено на рабочем совещании Республикой Корея <[http://unfccc.int/files/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/application/pdf/republic\\_of\\_korea.pdf](http://unfccc.int/files/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/application/pdf/republic_of_korea.pdf)> и <[http://unfccc.int/files/meetings/ad\\_hoc\\_working\\_groups/lca/text/plain/non-paper\\_from\\_korea.txt](http://unfccc.int/files/meetings/ad_hoc_working_groups/lca/text/plain/non-paper_from_korea.txt)>.

<sup>43</sup> FCCC/AWGLCA/2008/8, пункт 25.